



POR FESR 2007- 2013  
**OBIETTIVO COMPETITIVITA'  
 REGIONALE E OCCUPAZIONE**  
 Friuli Venezia Giulia

INVESTIAMO NEL NOSTRO FUTURO



Unione Europea  
 FESR



Ministero dello  
 Sviluppo Economico



REGIONE AUTONOMA  
 FRIULI VENEZIA GIULIA

## Il Piano di Comunicazione 2009

Gli obiettivi specifici, spaziano su diversi campi: informare l'opinione pubblica dei risultati della passata programmazione e sulla prospettive della Programmazione 2007-2013 sulle concrete possibilità di sviluppo; valorizzare il ruolo svolto dall'Unione europea evidenziandone i vantaggi; gestire l'attività di sorveglianza sui risultati effettivamente conseguiti dai Programmi; ristrutturare in termini di accessibilità e fruibilità, aggiornando costantemente lo spazio web dedicato; organizzare una Equipe di Comunicazione; assicurare l'informazione sulle fasi di monitoraggio e valutazione. I destinatari a cui sono rivolte queste azioni sono principalmente quelli effettivi e potenziali, nonché l'opinione pubblica ed il partenariato istituzionale, economico e sociale, sia a livello locale che a livello regionale. Partendo da queste premesse, il comportamento che si è deciso di seguire, è stato quello di suddividere le azioni in tre principali categorie di intervento: azioni di promozione azioni di divulgazione e azioni di supporto. ➤

(segue a pagina 3)

Direttore Responsabile  
**Enzo Cattaruzzi**

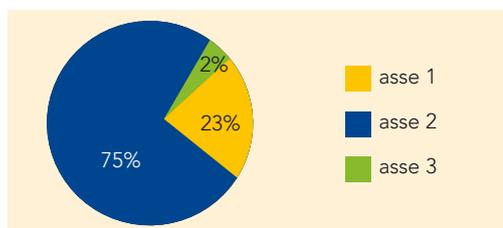
L'Assessore regionale  
**Federica Seganti**, il vicedirettore  
 centrale alle relazioni internazionali  
 e comunitarie **Giuseppe Napoli**,  
 l'Autorità di Gestione **Francesco Forte**  
 e tutto lo staff di "FVG Obiettivo  
 Europa", formulano i migliori auguri  
 per un sereno natale e un  
 prospero 2010.



## POR FESR 2007-2013 BILANCIO POSITIVO PER IL 2009

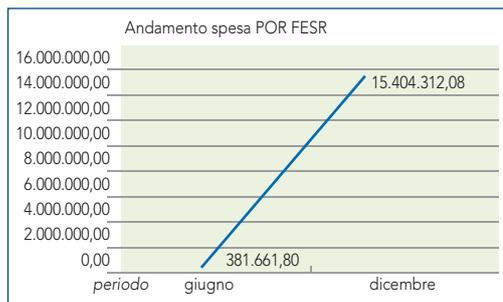
L'anno 2009 si chiude con un bilancio positivo per quanto riguarda l'Obiettivo competitività regionale e occupazione della Regione Friuli Venezia Giulia (POR). Il Programma, durante l'anno, è definitivamente passato alla fase operativa generando i primi ritorni sul territorio in termini di investimento per il tessuto produttivo insito in Regione. Se si analizzano i risultati, attualmente conseguiti, in particolar modo, nell'ultimo trimestre, si evidenzia quanto segue:

**a)** sono stati attribuiti finanziamenti a n. 87 progetti per un controvalore pari ad euro 48.056.894,67 (quota FESR 11.670.843). Rispetto al 2008, si rileva un aumento esponenziale del numero e controvalore dell'utilizzo dei fondi. I progetti hanno interessato, particolarmente, i settori deputati a promuovere la competitività industriale delle PMI della Regione (asse 1, attività 1.1.a.) e la sostenibilità ambientale (Asse 2, attività 2.1.c.) e, in parte residuale, a finanziare l'andamento del programma tramite attività di assistenza tecnica (Asse 6) – di seguito grafico con ripartizione percentuale risorse per asse.



**b)** sono stati liquidati contributi a favore di n.43 progetti per un controvalore complessivo di euro 20.482.841,05 (quota FESR 5.028.947). Sotto il profilo strettamente territoriale gli investimenti si sono realizzati, per la maggior parte, nella Provincia di Udine (n. 23 progetti) e nella provincia di Pordenone (n. 14 progetti).

**c)** sono stati certificati alla UE progetti per un controvalore di euro 15.404.913,06.



Rispetto al target finanziario imposto dalla Commissione Europea sul Programma, (euro 9.800.000 al 31/12/2009), al netto degli anticipi ricevuti, tale risultato supera del 57% il risultato minimale stabilito al fine di scongiurare eventuali disimpegni a danno della Regione ex art.93 Reg. (1083/2006).

Contemporaneamente, l'Amministrazione regionale ha provveduto a licenziare i primi bandi a valere sul POR. Dall'inizio della programmazione, sono stati approvati (e pubblicati) n.10 bandi per un controvalore complessivo di euro 40.000.000 circa di cui, n.3 a valere sull'attività 1.1.b a favore della ricerca industriale nei settori della domotica, biomedicina molecolare e cantieristica nautica (euro 12.000.000), n.1 a valere sull'attività 2.1.a. a favore di iniziative mirate al recupero del patrimonio archeologico industriale regionale (euro 4.235.000), n.3 bandi a valere sulla attività 4.2.a. al fine di valorizzare l'area montana, con particolare riguardo alla realizzazione e consolidamento delle iniziative di albergo diffuso (complessivi euro 17.500.000 circa) e, infine, n.3 bandi a favore dell'assetto organizzativo del programma mirati a garantire una assistenza tecnica e l'operatività dell'Amministrazione regionale (n.3 bandi per un controvalore di euro 6.400.000 di durata sino al 2015). N.2 bandi sono stati approvati dalla Giunta Regionale nelle scorse 2 ultime settimane e saranno pubblicati entro le prime settimane del 2010.

Trattati di un ulteriore bando a valere sulla attività 4.2.a (controvalore circa 3.000.000) e di un bando a valere sulla attività 5.1.b, finalizzata alla realizzazione di impianti di geotermia a favore di enti pubblici territoriali (controvalore 3.000.000 circa). Ad oggi rispetto alla dotazione finanziaria del programma (euro 303.000.000) si sono, a vario titolo, impegnati ovvero investiti euro **60.500.000 pari a, circa, il 20%** della disponibilità complessiva. Per la fine dell'anno 2010, l'Autorità di Gestione ha come obiettivo minimale quello di garantire il rispetto del piano finanziario di programma ovvero di certificare alla Commissione Europea nuovi investimenti ovvero progetti che abbiano generato una spesa complessiva non inferiore a circa 36.000.000 euro. Pertanto, sin dai primi mesi del nuovo, anno tutti gli uffici regionali nonché i soggetti pubblici o privati, comunque coinvolti nella gestione del POR, saranno preposti ad istruire il più ampio numero di iniziative (bandi/avvisi) al fine di poter celermente garantire il finanziamento dei migliori progetti. Sarà cura della scrivente informare puntualmente sullo stato di avanzamento. ●

Buon natale e Felice anno nuovo

L'autorità di gestione  
**Francesco Forte**

# Il Rilancio di "Alpe Adria"

Una "macroregione" per avvicinare i popoli

Di recente, a Villa Manin di Passariano, si è svolta, sotto la presidenza dell'onorevole Renzo Tondo Presidente della Regione Friuli Venezia Giulia, l'assemblea plenaria della Comunità di lavoro Alpe-Adria.

Per capire cos'è la Comunità di lavoro, iniziamo col dire che questa fu fondata il 20 novembre 1978 a Venezia. I membri alla sua costituzione erano: Baviera, Friuli-Venezia Giulia, Carinzia, Croazia, Austria Superiore, Salisburgo (osservatore attivo), Slovenia, Stiria, Veneto.

I contatti socio-culturali curati in questo territorio sono di fondamentale importanza per il successo della collaborazione europea.

Tramite la firma del "Protocollo d'intesa" da un lato i Länder, le regioni e le repubbliche hanno deciso formalmente la nascita della Comunità di Lavoro Alpe-Adria e dall'altro hanno anche fatto un passo importante per un futuro positivo dell'Europa.

Al momento la Comunità di Lavoro Alpe-Adria contiene 12 membri: Baranya, Burgenland, Friuli-Venezia Giulia, Carinzia, Croazia, Lombardia, Austria-Superiore, Slovenia, Stiria, Vas, Veneto, Zala. Il territorio di Alpe-Adria è la patria di circa 26 milioni abitanti.

Uno degli scopi che persegue la Comunità di Lavoro, è di contribuire ad una migliore comprensione tra i popoli che convivono qui nel cuore dell'Europa, superando le differenze linguistiche, politiche e sociali.

Durante la riunione plenaria 2009, è stata presa la decisione di massima di sviluppare ulteriormente la Comunità ed evolverla in una "Macroregione Alpe-Adria-Pannonia".

Il pensiero unanime dei presenti, ri-

portato anche nella "Dichiarazione di Villa Manin" siglato a chiusura dell'incontro, è la convenzione che la Comunità di lavoro possa rivestire un ruolo costruttivo e concreto per lo sviluppo dell'Europa Centrale e del Sud-Est.

La Comunità di lavoro aspira ad un ruolo significativo nell'ambito dello sviluppo della/e macroregione/i come elemento di congiunzione tra Alpi, Adriatico e area danubiana. Inoltre la volontà della Comunità di lavoro è di impegnarsi a favore di un rapido processo di avvicinamento degli Stati non ancora appartenenti all'UE all'interno della sua estesa area di azione.

L'Assemblea ha inoltre deliberato di indire entro l'estate 2010 una conferenza internazionale con lo scopo di fornire efficace sostegno al processo di evoluzione della Comunità di lavoro.

Il prossimo obiettivo sarà la ricerca di nuove possibilità per una futura crescita della Comunità di lavoro Alpe-Adria.

Per un'ulteriore preparazione delle misure necessarie è prevista l'istituzione di un gruppo di esperti la cui coordinazione tecnica è stata affidata al Land Stiria sotto la responsabilità della presidenza del Friuli Venezia Giulia e del Comitato direttivo.

Un saluto ufficiale di commiato è stato rivolto al Segretario Generale della Comunità di lavoro Alpe-Adria nonché Direttore della Segreteria Alpe-Adria della Carinzia, Hellwig Valentin, il quale entrerà in pensione alla fine dell'anno 2009.

Il Presidente Tondo ha ringraziato Valentin che, durante la cui carica (a partire dal 2004), ha attuato una ri-



forma strutturale dell'organizzazione. Ha espresso un particolare riconoscimento a titolo personale e in nome della Comunità di lavoro per la sua preziosa collaborazione consegnandoli un regalo onorario. ●

E.C.

## Calendario Dei Bandi Por Fesr 2007-2013 Licenziati Nell'anno 2009



### POR FESR 2007-2013 OBIETTIVO COMPETITIVITA' E OCCUPAZIONE

**ASSE 2 "SOSTENIBILITÀ AMBIENTALE"** - Attività 2.1.a Valorizzazione del patrimonio naturale e culturale - Linea di intervento Valorizzazione del patrimonio culturale - Archeologia industriale.

Bando per la valorizzazione dei siti di archeologia industriale nel Friuli Venezia Giulia > **scaduto il 23 novembre 2009**

### POR FESR 2007-2013 OBIETTIVO COMPETITIVITA' E OCCUPAZIONE

**ASSE 1 "INNOVAZIONE, RICERCA, TRASFERIMENTO TECNOLOGICO E IMPRENDITORIALITÀ"** - Attività 1.1.b Sostegno ai progetti di ricerca industriale ad elevato impatto sistemico per il rafforzamento delle reti della ricerca e dell'innovazione e dei distretti tecnologici dell'innovazione.

Bando per la realizzazione di progetti di ricerca industriale nel settore della Domotica > **scadenza 19 gennaio 2010**

### POR FESR 2007-2013 OBIETTIVO COMPETITIVITA' REGIONALE E OCCUPAZIONE ASSE 1 "INNOVAZIONE, RICERCA, TRASFERIMENTO TECNOLOGICO E IMPRENDITORIALITÀ"

- Attività 1.1.b "sostegno ai progetti di ricerca industriale ad elevato impatto sistemico per il rafforzamento delle reti della ricerca e dell'innovazione e dei distretti tecnologici dell'innovazione".

Bando per la realizzazione di progetti di ricerca industriale del settore della biomedicina molecolare > **scadenza 02 febbraio 2010**

### POR FESR 2007-2013 OBIETTIVO COMPETITIVITA' REGIONALE E OCCUPAZIONE ASSE 1 "INNOVAZIONE, RICERCA, TRASFERIMENTO TECNOLOGICO E IMPRENDITORIALITÀ"

- Attività 1.1.b "sostegno ai progetti di ricerca industriale ad elevato impatto sistemico per il rafforzamento delle reti della ricerca e dell'innovazione e dei distretti tecnologici dell'innovazione".

Bando per la realizzazione di progetti di ricerca industriale negli ambiti cantieristica navale e nautica da diporto > **scadenza 02 febbraio 2010**

### POR FESR 2007-2013 OBIETTIVO COMPETITIVITA' REGIONALE E OCCUPAZIONE ASSE 4 "SVILUPPO TERRITORIALE"

- Attività 4.2.a "valorizzazione e fruizione delle risorse naturali, culturali e del patrimonio esistente".

Bando per l'assegnazione di contributi per interventi di ripristino e/o riqualificazione di infrastrutture, aree pubbliche, itinerari e percorsi attrezzati > **scadenza 16 marzo 2010**

### POR FESR 2007-2013 OBIETTIVO COMPETITIVITA' REGIONALE E OCCUPAZIONE ASSE 4 "SVILUPPO TERRITORIALE"

- Attività 4.2.a "valorizzazione e fruizione delle risorse naturali, culturali e del patrimonio esistente".

Bando per l'assegnazione di contributi per nuove iniziative di albergo diffuso > **scadenza 30 giugno 2010**

### POR FESR 2007-2013 OBIETTIVO COMPETITIVITA' REGIONALE E OCCUPAZIONE ASSE 4 "SVILUPPO TERRITORIALE"

- Attività 4.2.a "valorizzazione e fruizione delle risorse naturali, culturali e del patrimonio esistente".

Bando per la ristrutturazione e recupero di unità del patrimonio edilizio e manufatti di piccole dimensioni a carattere storico, artistico, culturale, archeologico o etnoantropologico > **scadenza 16 marzo 2010**

I Bandi completi e tutta la documentazione utile alla compilazione delle domande è reperibile sul sito: [www.regione.fvg.it](http://www.regione.fvg.it) nell'area dedicata al POR FESR 2007-2013

#### Numero 3

Testata registrata presso il Tribunale  
di Trieste con il n.1138 del 18/01/2006

#### Direttore Responsabile

Enzo Cattaruzzi  
Via Sabbadini, 31 - 33100 Udine  
Tel. 0432 555563  
enzo.cattaruzzi@regione.fvg.it

Pubblicazione a cura della  
Regione Autonoma del Friuli Venezia Giulia  
Presidenza Giunta Regionale  
Relazioni Internazionali e Comunitarie

Diffusione telematica attraverso il sito di proprietà  
[www.regione.fvg.it](http://www.regione.fvg.it)

# LA NOSTRA COMUNICAZIONE NEL 2009

## Un anno di informazioni al servizio del cittadino



L'obiettivo generale del Piano di Comunicazione nel 2009, è stato incentrato nel portare a conoscenza dei cittadini e dei beneficiari attuali e potenziali, le finalità e le modalità operative degli interventi finanziabili attraverso la Programmazione 2007-2013, per un miglioramento della trasparenza.

Per fare questo ci si è posti degli obiettivi specifici che spaziano su diversi campi: informare l'opinione pubblica dei risultati della passata programmazione e sulla prospettive della Programmazione 2007-2013 sulle concrete possibilità di sviluppo; valorizzare il ruolo svolto dall'Unione europea evidenziandone i vantaggi; gestire l'attività di sorveglianza sui risultati effettivamente conseguiti dai Programmi; ristrutturare in termini di accessibilità e fruibilità, aggiornando costantemente lo spazio web dedicato; organizzare una Equipe di Comunicazione; assicurare l'informazione sulle fasi di monitoraggio e valutazione.

I destinatari a cui sono rivolte queste azioni sono principalmente quelli effettivi e potenziali, nonché l'opinione pubblica ed il partenariato istituzionale, economico e sociale, sia a livello locale che a livello regionale.

Partendo da queste premesse, il comportamento che si è deciso di seguire, è stato quello di suddividere le azioni in tre principali categorie di intervento: azioni di promozione (*prodotti promozionali, pubblicazioni cartacee e via web su riviste specializzate e su siti internet di settore*), azioni di divulgazione (*aggiornamento del sito internet dedicato, conferenze stampa e pubblicazioni cartacee on-line*), azioni di supporto (*reti di sportelli informativi e attività convegnistica attraverso Workshop, seminari e conferenze*).

La prima azione svolta, ha comportato la creazione, grazie alla società AIPEM che segue l'attuazione del Piano di Comunicazione pluriennale, del nuovo logo tipo del Fondo ed il coordinato grafico che contraddistingue le iniziative del POR FESR 2007-2013 Obiettivo Competitività regionale e Occupazione con la realizzazione dei materiali promozionali inerenti (carta intestata, blocchi appunti, cartelline porta documenti, gadget vari).

Nel mese di giugno 2009, le attività di comunicazione del POR FESR 2007-2013 Obiettivo Competitività e Occupazione, si sono concentrate nel dare il miglior risalto possibile al II Comitato di Sorveglianza svoltosi nei giorni 15 e 16 giugno 2009, presso il Conference Centre di Gorizia.



In queste giornate è stata curata in toto l'allestimento della sala e dell'esterno dell'area, promuovendo l'avvenimento attraverso comunicati stampa mirati che sono stati fatti uscire sui principali quotidiani locali sia prima e sia a consuntivo delle giornate.

Poco tempo fa, e più precisamente il 02 dicembre, è stato inoltre organizzato un convegno intitolato "Impresa e ricerca, facciamo crescere la nostra competitività" con lo scopo di promuovere i nuovi bandi usciti riguardanti l'innovazione e la ricerca. Uno dei punti focali della comunicazione è rappresentato dalla gestione del sito internet dedicato, raggiungibile al link: (<http://www.regione.fvg.it/rafvgrapportieuropeinternazionali/areaArgomento.act?dir=/rafvgr/cms/RAVFG/AT11/ARG20/>).

Lo spazio web raccoglie tutte le informazioni e le

notizie inerenti al POR FESR 2007-2013, presenta inoltre una fornita rassegna stampa con articoli apparsi sui principali quotidiani economici nazionali e riguardanti notizie sull'Europa e sulla nostra Regione.

In ultimo ma non per importanza FVG Obiettivo Europa, questa newsletter rappresenta uno strumento importantissimo per comunicare ed informare istituzioni e cittadinanza sul Fondo Europeo di Sviluppo Regionale e sulle sue possibilità.

In conclusione, voglio augurare a tutti un felice e sereno natale da part mia e di tutta la redazione di questa pubblicazione ed un arrivederci all'anno 2010. ●

Direttore Responsabile  
Enzo Cattaruzzi

# BANDO PER IL RECUPERO DEL PATRIMONIO EDILIZIO STORICO, ARTISTICO, CULTURALE, ARCHEOLOGICO O ETNOANTROPOLOGICO IN ZONE MONTANE



POR FESR 2007- 2013  
OBIETTIVO COMPETITIVITA'  
REGIONALE E OCCUPAZIONE  
Friuli Venezia Giulia

## BANDO PER L'ASSEGNAZIONE DI CONTRIBUTI PER INTERVENTI DI RISTRUTTURAZIONE E RECUPERO DI UNITÀ DEL PATRIMONIO EDILIZIO E MANUFATTI DI PICCOLE DIMENSIONI A CARATTERE STORICO, ARTISTICO, CULTURALE, ARCHEOLOGICO O ETNOANTROPOLOGICO

I contributi sono finalizzati a promuovere la valorizzazione del territorio attraverso il sostegno ad interventi di ristrutturazione e recupero di unità del patrimonio edilizio e manufatti di piccole dimensioni a carattere storico, artistico, culturale, archeologico o etnoantropologico, volti a migliorare l'accessibilità, promuovere e sviluppare le attività economiche connesse al patrimonio culturale e naturale, incentivare l'uso sostenibile delle risorse naturali ed incoraggiare il turismo sostenibile.

Possono beneficiare del contributo i Comuni proprietari degli immobili e manufatti oggetto di intervento, micro e piccole imprese attive nei settori artigianale, del commercio al dettaglio, di somministrazione di alimenti e bevande, culturale, ricreativo/sportivo e turistico, proprietarie degli immobili e manufatti oggetto di intervento. Gli interventi devono riguardare attività di ristrutturazione e recupero del patrimonio edilizio e di piccoli manufatti esistenti dei quali sia verificato il carattere storico, artistico, culturale,

archeologico o etnoantropologico prima e dopo la realizzazione dell'intervento medesimo.

Le risorse pubbliche assegnate al presente bando nell'ambito del POR FESR Obiettivo competitività regionale ed occupazione, al netto della quota di cofinanziamento a carico dei beneficiari pubblici, ammontano a euro 3.032.645,47.

Le imprese possono richiedere contributi in conto capitale a titolo "de minimis" nel limite massimo del 50% della spesa ammissibile, o, in alternativa, contributi ai sensi del Regolamento CEE 800/2008 nel limite del 35% (aiuti a finalità regionale) o del 20% (aiuti agli investimenti) della spesa ammissibile.

A favore dei Comuni sono concessi contributi fino al limite massimo del 77% della spesa ammissibile.

Tutta la documentazione relativa ai Bandi è scaricabile dal sito internet della Regione ([www.regione.fvg.it](http://www.regione.fvg.it)) nella sezione dedicata al POR FESR.

INVESTIAMO NEL NOSTRO FUTURO



Unione Europea  
FESR



Ministero dello  
Sviluppo Economico



REGIONE AUTONOMA  
FRIULI VENEZIA GIULIA